

WAT ASS LASS 14.07. - 23.07.

AGENDA

WAT ASS LASS?

FREIDEG, 14.7.

JUNIOR

Scienteens Lab, biologesch Fuerschung (13-18 Joer), Université du Luxembourg, campus Belval, House of Biomedecine, *Esch*, 9h. www.uni.lu
 Aschreiwung erfuerderlech via mnhn.lu

MUSEK

Trifo Apéro: Veda Bartringer Quartet, Jazz mit Veda Bartringer (Gitarre), Julien Cuvelier (Saxophon), Maxime Magotteaux (Schlagzeug) und Boris Schmidt (Kontrabass), Trifolion, *Echternach*, 17h. Tel. 26 72 39-500. www.trifolion.lu

Vendreding-Dong feat. Troubled Horse & ZeDuardo, DJ set, Kulturfabrik - Summer Bar, *Esch*, 18h. Tel. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Mutiny on the Bounty, math rock, support: No Metal in this Battle, Kulturfabrik, *Esch*, 20h. Tel. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Summerstage 2023, parc Le'h, *Dudelange*, 20h30.

Festival de Wiltz: Selah Sue, Pop, Amphitheater, *Wiltz*, 20h30. Tel. 95 81 45. festivaldewiltz.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival: Le Vibe, reggae, château, *Clervaux*, 21h. Tel. 92 00 72. cube521.lu

THEATER

Die Kommune, von Thomas Vinterberg nach dem gleichnamigen Film, inszeniert von Bettina Bruinier, Alte Feuerwache, *Saarbrücken (D)*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-486. www.staatstheater.saarland

KONTERBONT

Weekend capverdien, danse, artisanat, peinture et concert avec entre autres Dudu Araújo et Jenifer Solidade, Däichhal, *Ettelbruck*, 18h.

SAMSCHDEG, 15.7.

JUNIOR

Villa plage : Histoires en plein air, (4-8 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 10h30. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
 Inscription obligatoire : tuffi@vdl.lu

Marc Weydert, Leseworkshop, Park der Villa Vauban, *Luxembourg*, 10h30. Tel. 47 96 49 00. www.villavauban.lu
 Einschreibung erforderlich: tuffi@vdl.lu

Flower Power, atelier (> 8 ans), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 14h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
 Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Art nouveau comme pochoir et livre, (> 6 ans), Nationalmuseum um Fëschmaart, *Luxembourg*, 14h. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmuseum.lu
 Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

La magie de la lumière, atelier (6-12 ans), Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45. www.casino-luxembourg.lu

MUSEK

Blues'n Jazz Rallye, Pfaffenthal, Clausen et Grund, *Luxembourg*, 19h. www.bluesjazzrallye.lu

Percussion under Construction, unter der Leitung von Martin Hennecke, mit dem Percussion-Ensemble des Saarländischen Staatsorchesters, mit Valda Wilson, Saarländisches



Mutiny on the Bounty jouera son math rock à la Kulturfabrik d'Esch, ce vendredi 14 juillet à partir de 20h.

Staatstheater, *Saarbrücken (D)*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0. www.staatstheater.saarland

Festival de Wiltz: Warhaus, en avant-programme: Englbrt + Kids with Buns, Indie/Pop, Amphitheater, *Wiltz*, 19h30. Tel. 95 81 45. festivaldewiltz.lu

Serpent Bite, metal, support: Sleepers Guilt and Abstract Rapture, Schungfabrik, *Tétange*, 20h.

Atapa & Stuart O'Connor, Folk, Terminus, *Saarbrücken (D)*, 20h45. Tel. 0049 681 958 05058.

Clervaux Castle Summer Music Festival: Authentica, world & celtic music, château, *Clervaux*, 21h. Tel. 92 00 72. cube521.lu

KONTERBONT

29e Festival international de la BD, dans tout le village, *Contern*, 10h - 19h. bdcontern.lu

Young Movers, portes ouvertes, Banannefabrik, *Luxembourg*, 10h30 - 12h.

Repair Café, centre Culturel Scheidgen, *Echternach*, 14h - 18h. repaircafe.lu

Orchesterfest, Theater Trier, *Trier (D)*, 14h. Tel. 0049 651 7 18 18 18. www.theater-trier.de

Weekend capverdien, danse, artisanat, peinture et concert avec entre autres Dina Medina et Tha Real Vibe, Däichhal, *Ettelbruck*, 18h.

SONNDEG, 16.7.

JUNIOR

Täuschend echt - Orchideeën, Workshop (9-10 Joer), Musée national d'histoire naturelle, *Luxembourg*, 15h. Tel. 46 22 33-1. www.mnhn.lu
 Aschreiwung erfuerderlech.

T.Räume, Figurentheater von Anna Taraszkiewicz, Poppespännchen, *Lasauvage*, 15h30. www.ticket-regional.lu

MUSEK

La Traviata, Oper von Giuseppe Verdi, Libretto von Francesco Maria Piave nach Alexandre Dumas, unter der Leitung von Justus Thorau, inszeniert von Ben Baur, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken (D)*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0. www.staatstheater.saarland

THEATER

Zorbas, Ballett-Suite von Mikis Theodorakis, Choreografie von Roberto Scafati, Theater Trier, *Trier (D)*, 17h. Tel. 0049 651 7 18 18 18. www.theater-trier.de

The Privacy of Things, Choreographie von Stijn Celis, unter der Leitung von Martin Hennecke, Alte Feuerwache, *Saarbrücken (D)*, 18h. Tel. 0049 681 30 92-486. www.staatstheater.saarland

KONTERBONT

Alles op de Vélo, op der autofräier Streck tèscht Mamer a Miersch, 10h - 18h. meco.lu

29e Festival international de la BD, dans tout le village, *Contern*, 10h - 19h. bdcontern.lu

Haff Fest, Aktivitéite fir Kanner, Kouwise-Rallye, Infostänn, ab 21h30 Open-Air Kino: „Vu Buedem, Bauzen a Biobauern“, Biohaff Witry, *Dippach*, 11h. www.biohaffwitry.com

Sommerfest der Jazz & Rock Abteilung der Karl-Berg-Musikschule, Tufa, *Trier (D)*, 14h - 17h. Tel. 0049 651 7 18 24 12. www.tufa-trier.de

Villa plage : Spring Flower Earrings with Japenese Glass Beads, avec ArteSana Handmade Designs, Villa Vauban, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu

Weekend capverdien, danse, artisanat, peinture et concert, avec entre autres Badman Milly et DJ Pippa, Däichhal, *Ettelbruck*, 18h.

MÉINDEG, 17.7.

KONTERBONT

Wandermarathon, parcours de Troisvierges à Wiltz, *départ : gare de Troisvierges*, 6h45 - 20h. flmp.lu

DËNSCHDEG, 18.7.

JUNIOR

Atelier tissage DIY, (> 6 ans), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 10h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
 Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

DNA, Workshop (13-15 Jahre), Musée national d'histoire naturelle, *Luxembourg*, 14h30. Tel. 46 22 33-1. www.mnhn.lu
 Einschreibung erforderlich.

KONFERENZ

Life Orchis : 7 Joer Restauratioun vun Dréchewisen am Oste vu Lëtzebuerg, mam George Moes, Musée national d'histoire naturelle, *Luxembourg*, 18h30. Tel. 46 22 33-1. www.mnhn.lu

KONTERBONT

Werden Sie Kurator für einen Tag, Musée d'art moderne Grand-Duc Jean, *Luxembourg*, 10h. Tel. 45 37 85-1.

87.8 — 102.9 — 105.2

ARA

THE RADIO FOR ALL VOICES

Tuesday, July 18th 8 p.m. - 10 p.m.

Head in the Clouds

Join Michael and Giuseppe every third Tuesday of the month for their show focused on new, rare, and rediscovered underground music, 100% on vinyl records from their own collections. They are two Luxembourg-based record diggers who love warm, organic, analogue, eclectic and deep sounds which bring to mind tropical sunsets, campfire parties on the beach, humid jungle nights and star-filled skies. Maracas, vintage synths, saxophones, drum computers and echo machines are common ingredients.

WAT ASS LASS 14.07. - 23.07.

www.mudam.com
Einschreibung erforderlich:
mudam.com/curating-museums

Renc'Art - œuvre du mois : La grotte de Waldbillig, Nationalmusée um Fëschmaart, *Luxembourg*, 12h30 (GB). Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

MËTTWOCH, 19.7.
JUNIOR

Villa Plage : Dot-Art Estival, atelier (> 6 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 10h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Villa Plage : Atmosphères - portail, atelier (> 8 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 14h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu
Org. Villa Vauban.

MUSEK

Glockenspielkonzerte, von Fabrice Renard, parvis de la basilique, *Echternach*, 17h30.
Sunset Unplugged: Tacheles.Plus, jazz, Kulturhuef, *Grevenmacher*, 18h30. Tél. 26 74 64-1. www.kulturhuef.lu

Garden Delights : Catherine Graindorge, polyinstrumentiste/ fusion, Neimënster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 26 20 52-1. www.neimenster.lu

DONNESCHDEG, 20.7.
JUNIOR

Impress me! Atelier (> 6 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 14h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

MUSEK

Flow Music Festival, with PJ PC, Mambo Schinki, Hunneg-Strëpp and many more, parc Um Belval, *Esch*, 18h. flowfestival.lu

Echter'Live Festival: Adel Tawil, Pop, Abteihof, *Echternach*, 19h. www.trifolion.lu

Garden Delights: Poliverse, jazz, Neimënster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 26 20 52-1. www.neimenster.lu

KONTERBONT

Renc'Art - œuvre du mois : La grotte de Waldbillig, Nationalmusée um Fëschmaart, *Luxembourg*, 12h30 (GB). Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

Bougies fleuries, avec Les Lovers DIY, Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 18h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu

16 ans, projection du film de Philippe Lioret (F 2022. 94'. V.o.), suivie d'un dîner dans le noir, restaurant Dans le noir ?, *Luxembourg*, 18h. Inscription obligatoire : luxembourg@danslenoir.com
Org. Tarantula Distribution.

FREIDEG, 21.7.
JUNIOR

Faisons de la musique ! Atelier (> 8 ans), Lëtzebuerg City Museum, *Luxembourg*, 10h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Villa Plage : Atmosphères - repos, atelier (> 8 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 14h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

MUSEK

Klassik am Park : Hy Khang & String Quintet, parc de la Villa Vauban, *Luxembourg*, 12h30. Tél. 47 96 49 00. www.villavauban.lu

Vendreding-Dong feat. DJ Labah, DJ set, Kulturfabrik - Summer Bar, *Esch*, 18h. Tél. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Echter'Live Festival: Deluxe Night, mit Mayito Rivera & Sons of Cuba, All Reitz Reserved, Seed to Tree, Foreigners, Edsun, Jackie Moontan und Maz, Abteihof, *Echternach*, 18h. www.trifolion.lu

Flow Music Festival, with Morfax, The X, Shacha and many more,

Le 21 juillet, OY prendra part à la série de concerts « Garden Delights » à l'abbaye de Neumünster, à partir de 21h.



parc Um Belval, *Esch*, 19h. flowfestival.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival: Linq, jazz, château, *Clervaux*, 21h. Tél. 92 00 72. cube521.lu

Garden Delights: Travel on the Beat, with OY, Kurup et EXZ, Neimënster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 26 20 52-1. www.neimenster.lu
Org. de Gudde Wëllen et Itinérantes.

KONTERBONT

Programmation Zoom In : Les femmes de la Villa, visite thématique, Villa Vauban, *Luxembourg*, 19h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu

SAMSCHDEG, 22.7.
JUNIOR

Villa plage : Histoires en plein air, (4-8 ans), Villa Vauban, *Luxembourg*, 10h30. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : tuffi@vdl.lu

MUSEK

Flow Music Festival, with Naomi Ayé Band, Alfalfa, Edsun and many more, parc Um Belval, *Esch*, 18h15. flowfestival.lu

Echter'Live Festival: Dean Lewis, Pop, Abteihof, *Echternach*, 19h. www.trifolion.lu

Clervaux Castle Summer Music Festival: Seed to Tree, indie pop, château, *Clervaux*, 21h. Tél. 92 00 72. cube521.lu

Garden Delights: Without Boundaries, with Maria Chiara Argirò, Katy De Jesus et Fais le beau, Neimënster, *Luxembourg*, 21h. Tél. 26 20 52-1. www.neimenster.lu

ERAUSGEPICKT



Das Sommerferien-
Programm im
Weltkulturerbe
Völklinger Hütte

Vom 22. Juli bis zum 3. September bietet das Weltkulturerbe **zahlreiche**

öffentliche Führungen, die die gesamte Bandbreite des ehemaligen Eisenwerks offenbaren, das heute zugleich Monument der Industrialisierung und des Anthropozäns, Schauplatz für internationale Ausstellungen, Festivals und Konzerte sowie auch ein Ort der Natur ist. Guides erklären die Arbeitsabläufe im ehemaligen Eisenwerk, ehemalige Hüttenarbeiter erzählen aus ihrem Arbeitsleben, es gibt einen Klangspaziergang, eine Themenführung zur Rolle der Frauen und eine Zeitreise durch die verschiedenen Epochen der Hütte vom späten 19. Jahrhundert bis heute. Geführte Expeditionen leiten die Besucher*innen in die **Garten-Wildnis** des Paradieses auf dem Gelände der ehemaligen Kokerei, zur **Kunst von Julian Rosefeldt und zu Jens Harders Comic-Geschichte der Planeten sowie zu den Kunstwerken der Urban Art und der SaarART**. Auch das **dunkle Kapitel der Zwangsarbeiter*innen wird mit Christian Boltanski** nicht ausgespart. Donnerstags bietet die Kunstschule Kassiopeia als Partner des Weltkulturerbes verschiedene **Workshops für Kinder**, an den Dienstagen und Freitagen der Sommerferien starten zudem spezielle **Hüttenexpeditionen für Kinder**. Komplettiert wird das Ferien-Programm durch **Spezialführungen** in Saarländisch oder über den Sinterrundkühler, auch ein Foto-Walk für Hobby-Fotograf*innen steht auf dem Programm. Die **exklusive Abendöffnung der** gefeierten neuen **Filminstallation „Ephoria“** am 24. August bietet den Besucher*innen schließlich die Gelegenheit, das Gesamtkunstwerk von Julian Rosefeldt jenseits der regulären Öffnungszeiten zu genießen. Alle Infos zum finden sich auf www.voelklinger-huette.org

Theaterplage

Pendant tout l'été et jusqu'au 4 septembre, tous les jours de 11h à 22h, la place du Théâtre bénéficiera d'un **aménagement estival et d'une ambiance décontractée et conviviale** : un grand bac à sable de 350 m², des transats et des parasols aux couleurs « multiplicity », un terrain de pétanque, diverses plantes ainsi qu'une décoration colorée avec des fanions et des guirlandes lumineuses feront le bonheur des petit-es et grand-es visiteurs-euses. Pour compléter l'offre, une restauration y est également proposée. **Plus d'informations sur la programmation estivale de la Ville de Luxembourg : summer.vdl.lu**



Tous à vélo

Ce dimanche 16 juillet, le **parcours entre Mamer et Mersch sera fermé à la circulation automobile de 10h à 18h**, afin que les cyclistes et les piéton-nés puissent profiter d'une voie libre. Une offre de restauration variée



ainsi qu'un programme coloré sur de nombreux stands en cours de route, un rallye et des navettes gratuites complèteront l'offre. **Plus d'informations : meco.lu**

MUSÉEËN

WAT ASS LASS 14.07. - 23.07. | EXPO

Dauerausstellungen a Muséeën

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain
(41, rue Notre-Dame. Tél. 22 50 45), Luxembourg, lu., me., ve. - di. 11h - 19h, je. 11h - 21h. Fermé les 1.11, 25.12 et 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h.

Musée national d'histoire naturelle
(25, rue Munster. Tél. 46 22 33-1), Luxembourg, me. - di. 10h - 18h, ma. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 1.5, 1.11, 25.12, 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h30.

Nationalmuseum um Fëschmaart
(Marché-aux-Poissons. Tél. 47 93 30-1), Luxembourg, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 23.6, 15.8, 25.12 et 1.1. Ouvert le 24.12 jusqu'à 14h et le 31.12 jusqu'à 16h30.

Lëtzebuerg City Museum
(14, rue du Saint-Esprit. Tél. 47 96 45 00), Luxembourg, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 15.8, 1.11, 25 + 26.12 et le 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h.

Musée d'art moderne Grand-Duc Jean
(parc Dräi Eechelen. Tél. 45 37 85-1), Luxembourg, je. - lu. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 21h. Jours fériés 10h - 18h. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 15h. Fermé le 25.12.

Musée Dräi Eechelen
(parc Dräi Eechelen. Tél. 26 43 35), Luxembourg, ma., je. - di. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 1.5, 23.6, 1.11, 24., 25. et 31.12, 1.1. Ouvert le 26.12 jusqu'à 18h.

Villa Vauban - Musée d'art de la Ville de Luxembourg
(18, av. Émile Reuter. Tél. 47 96 49 00), Luxembourg, me., je., sa. + di. 10h - 18h, ve. nocturne jusqu'à 21h. Fermé les 1.11, 25.12 et 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h.

The Family of Man
(montée du Château. Tél. 92 96 57), Clervaux, me. - di. + jours fériés 12h - 18h.

Alle Rezensionen zu laufenden Ausstellungen unter/Toutes les critiques du worxx à propos des expositions en cours : worxx.lu/expoaktuell



La Korschthal à Esch se transforme en cercle de jeu avec l'expo « Les jeux sont faits. Rien ne va plus » de l'artiste Hsia-Fei Chang, à partir du 22 juillet et jusqu'au 15 octobre.

KONTERBONT

Repair Café, Centre culturel Turelbaach, Mertzig, 14h - 18h. Tél. 83 82 44 22-3. repaircafe.lu

De sëlwer-roude Rack, Lauschtertrëppeltour mat Maskénada, Centre nature et forêt Ellergronn, Esch, 14h. ewb.lu

NightLight Experience, maison du parc centre écologique, Hosingen, 18h.

SONNDEG, 23.7.

MUSEK

Shauli Einav 4tet, jazz, Neimënster, Luxembourg, 11h. Tél. 26 20 52-1. www.neimenster.lu

Flow Music Festival, with Sempervirent, Superdrive, Seed to Tree and many more, parc Um Belval, Esch, 17h30. flowfestival.lu

Echter'Live Festival: Clueso, Pop, Abteihof, Echternach, 19h. www.trifolion.lu

KONTERBONT

De sëlwer-roude Rack, Lauschtertrëppeltour mat Maskénada, Centre nature et forêt Ellergronn, Esch, 14h. ewb.lu

EXPO

NEI

ESCH

Hsia-Fei Chang : Les jeux sont faits. Rien ne va plus
photographies, Korschthal (29-33, bd Prince Henri), du 22.7 au 15.10, je. 11h - 20h, ve. - di. 11h - 18h. Vernissage ve. 21.7 à 18h.

Julia Cottin : Forêt de colonnes
sculptures, Korschthal (29-33, bd Prince Henri), du 22.7 au 15.10, je. 11h - 20h, ve. - di. 11h - 18h. Vernissage ve. 21.7 à 18h.

LUXEMBOURG

Les animaux dans la gravure
accrochage temporaire, Villa Vauban (18, av. Émile Reuter. Tél. 47 96 49-00), du 15.7 au 14.1.2024, lu., me. + je., sa. + di. 10h - 18h, ve. nocturne jusqu'à 21h.

Martim Brion
peintures, Camões - centre culturel portugais (4, pl. Joseph Thorn. Tél. 46 33 71-1), jusqu'au 12.10, lu. - ve. 9h - 17h.

Not human. Luxembourg's Other Inhabitants
« Ratskeller » du Cercle Cité (rue du Curé. Tél. 47 96 51-33), du 15.7 au 24.9, tous les jours 11h - 19h. Vernissage ce ve. 14.7 à 17h30.

Océane Muller : Rivage confondu
peintures, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame. Tél. 22 50 45), du 14.7 au 3.8, me., ve. - lu. 11h - 19h, je. nocturne jusqu'à 21h.

On Rape - histoire de la misogynie, chapitre deux
Neimënster (28, rue Munster. Tél. 26 20 52-1), du 14.7 au 24.9, tous les jours 10h - 18h.

Summer Exhibition
galerie Schortgen (24, rue Beaumont. Tél. 26 20 15 10), du 18.7 au 15.9, ma. - sa. 10h30 - 18h.

REMERSCHEN

François Valentiny
peintures et sculptures, Valentiny Foundation (34, rte du Vin. Tél. 621 17 57 81), du 14.7 au 30.7, me. - ve. 15h - 18h, sa. + di. 14h - 18h.

Saarlandmuseums (Bismarckstr. 11-15. Tél. 0049 681 99 64-0), vom 22.7. bis zum 18.2.2024, Di. - So. 9h45 - 20h.

TRIER (D)

Johannes Leidenberger: Stabile Gegenphase
Skulpturen, Kunstverein Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90. Tél. 0049 651 9 76 38 40), vom 22.7. bis zum 26.7., Sa. + So. 14h - 17h sowie nach Vereinbarung. Eröffnung am Fr., dem 21.7. um 20h30.

WILTZ

Lynn Schiltz : Colours, Shapes and Faces
peintures, galerie Prabbeli (8, Gruberbeerig. Tél. 95 92 05-1), du 14.7 au 10.9, lu. - ve. 10h - 12h + 13h - 16h, sa. + di. 14h - 20h.

LESCHT CHANCE

LAROCLETTE

Open Art
mit Werken von unter anderen Rose Antony, Josiane Ginter, Gast Klares, Alvaro Marzan und Tamara Zorn, château (montée du Château. Tél. 83 74 97), bis zum 16.7., Fr. - So. 10h - 18h.

LUXEMBOURG

Laura Nieto : Impresiones
peintures, galerie Schortgen



EXPOTIPP

Pride Art Expo 2023 : Illustrating Queer Joy. Embracing Struggle
(is) – Die Luxembourg Pride mag zu Ende sein, die dazugehörige Schau „Illustrating Queer Joy. Embracing Struggle“ im Rainbow Center in Luxemburg-Stadt läuft aber noch bis zum ersten August: Die Ausstellung präsentiert eine Auswahl interessanter Arbeiten der Illustrator*innen Lynn Kelders, Charlotte Muniken und Viktoria Mladenovski. Kelders zeigt im queeren Kulturzentrum eine Serie über die Auseinandersetzung mit der eigenen Geschlechtsidentität, die im Mai auf den Rückseiten der worxx Premiere feierte. Auch Muniken gestaltete bereits unsere Backcover: Stand dort im Februar 2022 ein Hase im Mittelpunkt, zieren im Rainbow Center unter anderem Zeichnungen von Drachen die Wände. Interviews mit beiden Künstler*innen sind auf worxx.lu nachzulesen. Ähnlich wie Kelders und Muniken greifen auch Viktoria Mladenovskis Illustrationen feministische und queere Themen auf – verspielt, verträumt und farbenfroh. Die Werke der jungen Künstler*innen sind einen kurzen Abstecher ins queere Kulturzentrum wert, auch wenn die Schau überschaubar ist und die begleitenden Wandtexte eher kurz ausfallen.

Rainbow Center (19, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg), Di. – Fr. 12h – 18h. Noch bis zum 1. August.

EXPO | KINO

(24, rue Beaumont. Tél. 26 20 15 10),
jusqu'au 15.7, ve. + sa. 10h30 - 18h.

Matthias Verginer
sculptures, galerie Schortgen
(24, rue Beaumont. Tél. 26 20 15 10),
jusqu'au 15.7, ve. + sa. 10h30 - 18h.

Michael Levchenko
peintures et sculptures, galerie
Simoncini (6, rue Notre-Dame.
Tél. 47 55 15), jusqu'au 15.7,
ve. 12h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Sandra Lieners : abstract/extract
peintures, Fellner Contemporary
(2a, rue Wiltheim. Tél. 621 36 48 12),
jusqu'au 15.7, ve. + sa. 11h - 18h.

OBERKORN

Wasser_S_Turm
photographies de Gangswithaview
et Valérie Timmermans, espace H2O
(rue Rattem. Tél. 58 40 34-1),
jusqu'au 16.7, ve. - di. 15h - 19h.

SCHIFFLANGE

Rol Steimes: The Power of Silence
peintures, Schöfflinger Kunschthaus
(2, av. de la Libération), jusqu'au 15.7,
ve. + sa. 14h - 18h.

TRIER (D)

Fotografische Gesellschaft Trier:
Parks und Gärten in Trier
Galerie im 2. Obergeschoss
der Tufa (Wechselstr. 4.
Tel. 0049 651 7 18 24 12), bis zum 16.7.,
Fr. 14h - 17h, Sa. + So. 11h - 17h.

Johanna Ehmke:
ONS- eine Nacht bleiben
Malerei, Kunstverein Junge Kunst
(Karl-Marx-Str. 90.
Tel. 0049 651 9 76 38 40),
bis zum 15.7., Sa. + So. 14h - 17h.

VIANDEN

Camille Nanquette
peintures, Ancien Cinéma Café Club
(23, Grand-Rue. Tél. 26 87 45 32),
jusqu'au 15.7, ve. 17h - 23h,
sa. 12h - 24h.

WINDHOF

David Tremlett : I Draw
dessins, Ceysson & Bénétière
(13-15, rue d'Arlon. Tél. 26 20 20 95),
jusqu'au 15.7, ve. + sa. 12h - 18h.



EXTRA
14.7. - 18.7.

Benjamin Blümchen -
Seine schönsten Abenteuer
D 1997, Animationsfilm von
Gerhard Hahn. 73'. O.-Ton. Für alle.
Starlight

Benjamin Blümchen träumt sich in
die Vergangenheit und erlebt allerlei
Abenteuer in der Steinzeit, als er einen
Dino kennenlernt, das Rad erfindet
und dann auch noch ein Mammutbaby
vor dem Suppentopf rettet. Nachdem
er wieder aufgewacht ist, macht er
die Bekanntschaft mit der kleinen
Hexe Bibi Blocksberg. Der Höhepunkt
für Benjamin kommt dann noch: der
Ballonflug-Wettbewerb, der von Karla
Kolumnas Zeitung ausgerichtet wird.

Ladies Night: Barbie
USA/GB 2023 von Greta Gerwig.
Mit Margot Robbie, Ryan Gosling und
Emma Mackey. 114'. O.-Ton + Ut. Ab 12.
Kinepolis Kirchberg, 18.7. um 18h30.
Als Barbie aus ihrer Heimat Barbieland
verbannt wird, weil sie nicht perfekt
genug ist, reist sie mit Ken in die reale
Welt. In dieser ganz neuen Umgebung
warten allerdings nicht nur positive
Erfahrungen auf die beiden - es lauern
auch Gefahren. Barbie erkennt auf
ihrer Reise allerdings auch, was echte
Perfektion ist, und dass man die nicht
am Aussehen festmacht, sondern nur
im Inneren finden kann.

WAT LEEFT UN?
14.7. - 18.7.

Fædre & mødre
(Fathers and Mothers) DK 2022 von
Paprika Steen. Mit Amanda Collin,
Nikolaj Lie Kaas und Lisa Loven Kongsli.
95'. O.-Ton + Ut. Ab 12.
Utopia
Nachdem ihre Tochter die Schule
gewechselt hat, müssen Piv und Ulrik
direkt an der berühmten jährlichen
Klassenfahrt mit Kindern und Eltern
teilnehmen, bei der sie um einen Platz
in der Elterngruppe der neuen Klasse
kämpfen. Sie werden konfrontiert mit
einer festgefahrenen Machtstruktur
und dominanten Eltern. Piv und Ulrik
müssen viele Hürden überwinden, um
in der Elterngemeinschaft anerkannt
zu werden - aber was sind sie bereit,
für ihr Kind zu tun?

Les algues vertes
F 2023 de Pierre Jolivet. Avec Céline
Sallette, Nina Meurisse et Julie Ferrier.
108'. V.o. À partir de 12 ans.
Utopia
À la suite de morts suspectes, Inès
Léraud, jeune journaliste, décide de
s'installer en Bretagne pour enquêter
sur le phénomène des algues vertes.
À travers ses rencontres, elle découvre
la fabrique du silence qui entoure ce
désastre écologique et social. Face
aux pressions, parviendra-t-elle à
faire triompher la vérité ?

CINÉMATHÈQUE
14.7. - 24.7.

Safar-e Ghandehar
(Kandahar) IR/F 2000 de Mohsen
Makhmalbaf. Avec Niloufar Pazira,
Hassan Tantai et Sadou Teymouri. 85'.
V.o. + s.-t. ang. + all. Séance suivie de



Dans « Les algues vertes », la journaliste Inès Leraud enquête sur des morts suspectes liées au phénomène des algues vertes sur les plages de Bretagne. Nouveau à l'Utopia.

la projection de « The House Is Black »
de Forugh Farrokhzad (IR 1963. 22'.
V.o. + s.-t. ang.)
Fr, 14.7., 18h30.
Une journaliste afghane, réfugiée au
Canada, retourne dans son pays natal
pour sauver sa sœur suicidaire restée,
les jambes amputées par une mine,
en Afghanistan.
■■■■ Un film de fiction très
documentaire, qui montre le malheur
afghan de façon poignante, sans de-



FILMTIPP
Indiana Jones and the
Dial of Destiny
(tj) - Von Anfang an gab es
berechtigte Zweifel daran, ob
„Indiana Jones and the Dial of
Destiny“ ein guter Actionstrei-
fen werden würde. Nicht nur
weil der vorangegangene Teil
der Reihe ein Flop war und
Hauptdarsteller Harrison Ford
mittlerweile 80 ist: Regie führte
diesmal nicht Steven Spielberg,
sondern James Mangold. Das
Endprodukt aber weiß zu
überzeugen: „Dial of Destiny“
ist unterhaltsam, spannend und
ästhetisch ansprechend – auch
wenn weniger Verfolgungsjag-
den der Qualität sicher nicht
geschadet hätte.
USA 2023 von James Mangold.
Mit Harrison Ford, Phoebe
Waller-Bridge und Mads Mikkelsen.
142'. Ab 12.
Kinepolis Belval und Kirchberg,
Kulturhuef, Kursaal, Le Paris,
Orion, Prabbeli, Scala, Starlight,
Sura, Utopia, Waasserhaus

venir sentimental. À voir absolument !
(Germain Kerschen)

L.A. Confidential
USA 1997 von Curtis Hanson.
Mit Kevin Spacey, Kim Basinger und
Danny DeVito. 138'. O.-Ton + fr. & dt. Ut.
Fr, 14.7., 20h30.
Los Angeles Anfang der 1950er-Jahren:
Der Hollywood-Standort unternimmt
harte Anstrengungen, sich als Welt-
hauptstadt des Easy Living zu etablie-
ren, aber das ist alles nur Fassade, und
wie das mit den schönen Fassaden so
ist, versteckt sich dahinter das blanke
Grauen: Korruption, Verbrechen und
finstere Leidenschaften. Polizisten und
Leute aus dem Showbiz sind regelmä-
ßige Gegenspieler.
■■■■ Hier sind sich Gut und Böse so
nah, dass die Figuren kaum durch-
schaubar sind. Die unvorhersehbaren
Momente verleihen dem Film eine
seltene Spannung. (Sabine Schultze)

Moonrise Kingdom
OPEN AIR USA 2012 von Wes
Anderson. Mit Frances McDormand,
Edward Norton und Bill Murray. 94'.
O.-Ton + fr. Ut.
Fr, 21.7., 20h30, place Guillaume II
1965, die Küste von New England: Der
zwölfjährige Pfadfinder Sam und die
gleichaltrige Schülerin Suzy verlieben
sich und reißen gemeinsam aus um
sich in die Wildnis abzusetzen. Suzys
exzentrische Eltern machen sich
große Sorgen und erbitten Hilfe bei
Sams Pfadfinderlehrer, der örtlichen
Polizei und der obersten Sozialarbei-
terin. In einer skurrilen Verfolgungs-
jagd obliegt es schließlich einem
ausgesandten Suchtrupp, die beiden
vermissten Kinder zu finden.

Singin' in the Rain
OPEN AIR USA 1952 von Stanley
Donen, von und mit Gene Kelly.
Mit Donald O'Connor und Debbie
Reynolds. 103'. O.-Ton + fr. Ut.
Sa, 22.7., 20h30, place Guillaume II.
Hollywood, 1927: Das augenschein-
liche Traumpaar Don Lockwood und

Lina Lamont hat bei der Premiere des
jüngsten gemeinsamen Stummfilms -
einem Riesenerfolg - Mühe, sich vor
dem gigantischen Ansturm begeis-
terter Fans zu retten. Im Anschluss
springt Don kurzerhand in den Wagen
einer Unbekannten namens Kathy
Selden, die nichts von der Berühmt-
heit ihres Zufallsgastes ahnt.

Dunkirk
OPEN AIR USA 2017 von Christopher
Nolan. Mit Tom Hardy, Cillian Murphy
und Mark Rylance. 107'. O.-Ton + fr. Ut.
So, 23.7., 21h30, place Guillaume II.
Mai 1940, der Zweite Weltkrieg tobt.
Die Nazis haben die französische
Hafenstadt Dünkirchen eingekesselt
und kündigen mit Flugblättern den
Bewohnern und den dort stationier-
ten Soldaten ihre scheinbar ausweg-
lose Lage an. Doch in Großbritannien
ersinnt man eine kühne Rettungs-
mission, von der zuerst nur die wenigsten
glauben, dass sie Aussicht auf Erfolg
haben kann. Doch einige verwegene
und mutige Männer machen sich
daran, ihre Kameraden zu retten.
■■■■ Le film est une mosaïque de
guerre composée de petites facettes
et de microdramas qui rendent plus
palpable le drame de la guerre. On
l'appréciera si l'on garde cela en tête
et si l'on n'est pas trop regardant sur
les faits historiques. (Luc Caregari)

■■■■ = excellent
■■■ = bon
■■ = moyen
■ = mauvais

Toutes les critiques du worxx à
propos des films à l'affiche :
worxx.lu/amkino
Alle aktuellen Filmkritiken der
worxx unter: worxx.lu/amkino

Informationen zur Rückseite der worxx
im Inhalt auf Seite 2.